

I. *Che-tie-mi* (Istämi) ①.

II. *Che-tie-mi* ① a pour fils: *Tien-kiue*, qu'on appelle aussi *Ta-t'eou kagan* et *Pou-kia kagan* ②.

III. *Ta-t'eou* ② a pour fils: *Mo-ho-tou heou k'iu-li se-p'i kagan* ③¹⁾ — et *Tou-leou* ④ qu'il faut sans doute identifier avec le personnage appelé *Yang-sou tegin* ②).

IV. *Tou-leou* ④ a pour fils: *Ni-li kagan* ⑤; — *P'o-che tegin* ⑥; — *Che-koei kagan* ⑦; — *T'ong che-hou (jabgou) kagan* ⑧; — *Mo-ho chad* ⑨³⁾.

V. *Ni-li kagan* ⑤ a pour fils: *Ta-man*, appelé aussi *Tch'ou-lo kagan* ou *Ho-sa-na* ⑩; — *Kiue ta-tou chad*, appelé aussi *Kien kagan* ou *T'ou-ou kouo-pa kiue kagan* ⑪. — *T'ong che-hou* ⑧ a pour fils: *Ta-tou chad* ⑫⁴⁾; — et *Tie-li tegin*, appelé aussi *I-p'i-po-lo Se che-hou kagan* ⑬. — *Mo-ho chad* ⑨ a pour fils: *Ni-chou*, appelé aussi *T'o-en-a-leou hi-li-pi tou-lou kagan* ⑭; — *T'ong-ngo chad*, appelé aussi *Cha-po-lo tie-li-che kagan* ⑮; — *Kia-na chad* ⑯⁵⁾; — *Pou-li chad*, qu'on peut identifier avec *I-pou-li chad che-koei tegin Kie-yue* ⑰. — A la même génération paraît appartenir *Yu-kou chad*, qu'on appelle aussi *I-p'i tou-lou kagan* ⑱.

VI. *Tie-li-che Kagan* ⑮ a pour fils: *I-ki-li-che i-p'i kagan*, appelé aussi *Mo-ho-tou i-p'i kagan* ⑲. — *Kia-na chad* ⑯ a pour fils: *Pi-ho-tou che-hou*, appelé aussi *I-p'i cha-po-lo che-hou kagan* ⑳. — *I-pou-li chad che-koei tegin Kie-yue* ⑰ a pour fils: *A-che-na Ho-lou*, appelé aussi *Cha-po-lio kagan* ㉑. — *I-p'i tou-lou kagan* ⑱ a pour fils: *Kie-pi ta-tou-chad*, appelé aussi *Tchen-tchou che-hou* ㉒. — A la même génération appartiennent *A-che-na Mi-che* ㉓ et *A-che-na Pou-tchen* ㉔, tous deux descendants à la cinquième génération de *Che-tie-mi kagan* ①.

VII. *I-p'i kagan* ⑲ a pour fils: *I-p'i che-koei kagan* ㉕. — *Ho-lou* ㉑ a pour fils: *Tie-yun*, appelé aussi *Mo-ho-tou che-hou* ㉖. — *A-che-na Mi-*

1) *Kieou T'ang chou*: ce personnage est le frère aîné du père de *Che-koei kagan*.

2) *Che-koei kagan* ⑦ est le fils de *Tou-leou* ④ et le petit fils de *Ta-t'eou* ②; il est en même temps le frère cadet du père de *Ho-sa-na* ⑩; ce père de *Ho-sa-na* est *Ni-li kagan* ⑤; or *Ni-li kagan* est le fils de *Yang-sou tegin*; comme il est d'autre part le frère aîné de *Che-koei kagan* ⑦ qui est fils de *Tou-leou* ④, il s'ensuit que *Tou-leou* et *Yang-sou tegin* doivent être un seul et même personnage.

3) *Mo-ho chad* fut au service de *T'ong che-hou kagan*; le titre de *chad* était réservé aux fils ou aux frères cadets des kagans; or, comme *Pou-li chad*, fils de *Mo-ho chad*, est un descendant à la quatrième génération de *Che-tie-mi kagan*, il s'ensuit que *Mo-ho chad* appartient à la même génération que *T'ong che-hou kagan*; il ne peut donc être que son frère cadet.

4) D'après *Hüen-tsang*.

5) D'après le *T'ang chou*, *Kia-na chad* ne serait autre que *Ni-chou* ⑭; mais le *Kieou T'ang chou* les distingue l'un de l'autre.